



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 марта 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОТМЕЧАЕТ РЫБОЛОВНЫЙ СЕЗОН ФОРЕЛИ И ЛОСОСЯ 2014 ГОДА

Напоминает рыбакам, что рыболовные лицензии могут быть куплены и отпечатаны с домашних компьютеров

Губернатор Эндрью М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня напомнил нью-йоркцам, что рыболовный сезон форели и лосося открывается 1-го апреля, 2014 г. и они могут купить и отпечатать рыболовные лицензии со своих домашних компьютеров, посетив ссылку <http://licensecenter.ny.gov>, чтобы быть готовым насладиться нью-йоркской рыбалкой в день открытия сезона. Губернатор также поощряет рыбаков купить постоянную рыболовную лицензию, которая может быть конвертирована в Приключенческую лицензию (Adventure License) и возможно приобрести бесплатный автомобильный номер Adventure.

“В штате Нью-Йорк одна из лучших рыбалок в стране” - заявил губернатор Куомо. “По инициативе открытого сезона охоты и рыбалки в Нью-Йорке, стоимость рыболовных лицензий была уменьшена и теперь их легко можно купить и отпечатать на домашних компьютерах. Теперь рыбаки не должны ждать открытия сезона, чтобы хорошенько подготовиться. Я поощряю нью-йоркцев приобрести свои лицензии по интернету и ожидаю великолепного рыболовного сезона.”

Комиссар отдела охраны природы (DEC) Джо Мартенс (Joe Martens) заявил: "DEC начинает пополнять водоемы рыбой и это будет продолжаться всю весну, удостоверяясь, что все водоемы Нью-Йорка полны рыб, чтобы дать рыбакам хороший улов."

Рыболовные лицензии, которые требуются для людей старше 16 лет, чтобы ловить рыбу в нью-йоркских водоемах, могут также быть куплены по телелфону at 1-866-933-2257. Рыбаки, купившие свои лицензии по телефону, сразу же получают номер подтверждения покупки, и смогут использовать его как доказательство лицензии, пока они не получат настоящей лицензии по почте.

Нью-Йорк предлагает всякие возможности для рыболовов, не важно если вы ловите форель, лосося, сазана, или окуня. Для того чтобы узнать побольше о рыболовных местах в различных

Russian

регионах DEC и о подсказках для новых рыбаков, можно получить информацию на вебсайте DEC www.dec.ny.gov/outdoor/fishing.html.

Потому как весна уже на подходе, DEC будет восполнять форель в водоемах по всему штату. Список водоемов, куда этой весной планируют выпустить форель, можно получить [здесь](#). Вебсайт DEC также дает информацию о водоемах, где DEC приобрел рыболовные права (FPR). Карты, показывающие FPR доступны [здесь](#). В добавление к тому, что DEC пополняет водоемы форелью, рыбакам напоминает, что водоемы имеют также несколько пород дикой форели, которую тоже можно ловить. Рыбакам советуется связаться с региональным отделом DEC, если у них имеются вопросы по рыбалке в определенном регионе. Информация регионального DEC доступна [здесь](#) и рекомендации по раннему рыболовному сезону форели для каждого региона могут быть найдены в 2014 Coldwater Fishing Forecast [здесь](#).

Инициатива открытого сезона охоты и рыбалки в Нью-Йорке (NY Open for Fishing and Hunting Initiative) губернатора Куомо имеет цель развития туризма по всей территории штата за счет улучшения рекреационных мероприятий для спортсменов и спортсменок — граждан и гостей штата. Данная инициатива предусматривает модернизацию системы выдачи охотничьих и рыболовных лицензий и снижение лицензионных сборов, улучшает возможности доступа к рыбалке в различных местах по всему штату, в которых, имеются 900 000 фунтов (более 408 тонн) рыбы, выращенной в инкубаториях, и расширяет возможности для охоты в различных регионах. Благодаря этим усилиям, Нью-Йорк стал одним из лучших рыболовных мест для проведения турниров по ловле сазана при Great Lakes, Finger Lakes, Lake Champlain и Oneida Lake.

В этом году, Губернатор объявил инициативу открытого сезона охоты и рыбалки (NY Open for Fishing and Hunting) со следующими улучшениями:

- Введение новой Единой лицензии (NYS Adventure License), которая позволит любителям отдыха на природе, катания на лодках, рыбакам и охотникам объединить все имеющиеся у них лицензии на виды активного отдыха на базе водительского удостоверения штата Нью-Йорк, (посетите веб-сайт NYS License Center для получения более подробной информации об оформлении лицензии или для подачи заявки на получение лицензии на отдых на природе);
- Внедрение номерных знаков Adventure License Plates штата Нью-Йорк, представляющих собой девять вариантов оформления, которые доступны бесплатно для всех, кто приобретет новые бессрочные лицензии на охоту, рыбную ловлю и посещение парков в 2014 году; и
- Представил 50 предлагаемых новых проектов по предоставлению доступа, обеспечивающих охотникам, рыбакам, любителям поиска и наблюдения за птицами в природе и другим энтузиастам активного отдыха на природе доступ к 380 000 акрам неиспользуемых земель штата по всему Нью-Йорку. На реализацию проектов

оборудования новых мест доступа выделены более \$6 млн, которые обеспечат новые возможности для охоты и рыбалки, спуска лодок на воду и пешего туризма;

- Предлагается \$4 в фонд ремонта критической инфраструктуры в 12 рыбных фермах штата, которые производят ежегодно в среднем 950 000 фунтов рыбы для водоемов Нью-Йорка;
- Введение Бессрочноимперского пропуска (Lifetime Empire Passport), который дает возможность посетителям парков штата внести единовременную оплату за пользование всеми достояниями парков штата Нью-Йорк без ограничения срока;
- Предложение ограничения ответственности для землевладельцев, которые дают разрешение на отдых на принадлежащих им территориях, что могло бы открыть широкие, ранее не использованные ресурсы для дополнительных возможностей охоты, рыбной ловли и многих других видов отдыха;
- Предложение снова разрешить охоту из самострелов в штате Нью-Йорк.

Активный отдых и любительский спорт являются факторами существенного значения для экономики штата Нью-Йорк. По данным Фонда любительского спорта при Конгрессе (Congressional Sportsmen's Foundation), в 2011 году любители активного отдыха потратили 4,95 миллиардов долларов на занятие охотой и рыбной ловлей в штате Нью-Йорк и обеспечили поддержку 56000 рабочих мест на всей его территории. Кроме этого, средства, потраченные любителями активного отдыха в Нью-Йорке в 2011 году принесли в налоговую казну на уровне штата и местном уровне 623 миллиона долларов. По данным недавно проведенного Управлением рыбного промысла и охраны живой природы США (Fish and Wildlife Service) исследования, в 2011 г. штат Нью-Йорк находился на втором месте в стране по общей сумме расходов рыболовов, связанных с рыбной ловлей, и на шестом месте по расходам рыболовов-нерезидентов. Эти расходы генерировали, ориентировочно, \$108 млн. в виде местных налогов и налогов на уровне штата. Более того, штат Нью-Йорк остается явным лидером по количеству лицензий рыболовов, которое составляет, ориентировочно, один миллион.

###

Дополнительные новости доступны по адресу www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418